

## CURRICULUM VITAE

**Nume:** MĂNESCU

**Prenume:** IOLANDA

**Data nașterii:** 05.01.1956

**Adresa:** Craiova, Dolj,

**E-mail:** iomanescu@yahoo.co.uk

### **Studii:**

2000 - 2004 - Doctorat, Universitatea Națională de Artă Teatrală și Cinematografică, București. Titlul lucrării: *Actualitatea teatrului antic greco – latin în creația scenică din ultimele decenii ale secolului al XX-lea* (conducători științifici – Prof. univ. dr. Ileana Berlogea și Prof. univ. dr. Ion Toboșaru)

1976 - 1980 – Facultatea de Litere, Universitatea din București (1976 – 1978), Universitatea din Craiova (1978 – 1980), specializarea Limba și literatura română/ Limba și literatura engleză

1970 – 1974 – Liceul “Nicolae Bălcescu” din Craiova

### **Stagii de specializare:**

1995 - Consiliul Britanic, București – “English Language Teaching Methodology with Special reference to English for Specific Purposes”

### **Activitate profesională:**

- Departamentul de Limbi Străine Aplicate, Universitatea din Craiova (2000 – prezent)
- Departamentul de Studii anglo-americane, Universitatea din Craiova (1994 – 2000)
- Teatrul Național Craiova (1990 – 1994)
- Liceul Industrial nr. 1 din Craiova (1990)
- Liceul Industrial Motru (1980 – 1987)

**Cărți publicate:**

**Teatrul antic greco-latîn în creația scenică românească din ultimele decenii ale secolului al XX-lea**, Ed. Sitech, Craiova, 2005

**Suport de curs limba engleză**, Ed. Sitech, Craiova, 2006

**Cărți publicate - traduceri:**

**Este adevărat ce se spune despre Shakespeare?** de Stanley Wells, traducere Iolanda Mănescu, Ed. Scrisul românesc, 2008

**The Duality of the Ego - poems** - de Vintilă Nicu, traducere Iolanda Mănescu, H&H Promotions Publishing House, New York, USA, 2008

**Articole în publicații internationale:**

**Marin Sorescu's Plays and the National Theatre of Craiova**, „Lo Straniero Journal” (Journal of IMISE: International Movement for Interdisciplinary Study of Estrangement), no. 30, Neapole, Italia, 1999, coautor: Mihaela Albu

**The Ultimate Reality and Meaning Reflected in the Work of the Romanian Director Silviu Purcărete**, „URAM (Interdisciplinary Studies in the Philosophy of Understanding) Journal”, vol. 23, no. 1, University of Toronto Press, Canada, 2000

**Articole în publicații nationale:**

**On Topicality of Themes and Means in the Ancient Tragedy Reconsidered**, “Annals of the University of Craiova”, Series: Philology – English – Year I, no.1, 2000

**Director Silviu Purcărete's Ideas on Theatre and the Role of Ancient Tragedy**, “Annals of the University of Craiova”, Series: Philology – English – Year II, no.1, 2001

**Dust and Divine Breath**, “Annals of the University of Craiova”, Series: Philology – English – Year III, No. 1, 2002

**Carson McCullers' Place in the American Literature**, “Annals of the University of Craiova”, Series: Philology – English – Year IV, no.1, 2003

**Ancient Greek and Latin Tragedy in Contemporary Romanian Theatre,**  
“Annals of the University of Craiova”, Series: Philology – English – Year IV, no.1, 2003

**Ancient Tragedies in Contemporary Theatre Performances,** “Annals of the University of Craiova”, Series: Philology – English – Year V, No. 1, 2004

**Definiri și interpretări ale conceptului de tragic,** „Analele Universității din Craiova”, Seria Filosofie, Nr. 15/ 2005

**Marin Sorescu’s Plays on “Marin Sorescu” National Theatre Craiova’s Stage,** “Annals of the University Constantin Brancusi of Targu Jiu”, no. 2 / 2007

**O privire din interior,** „Scrisul românesc”, nr. 5 (57) 2008

**Aglaja Veteranyi sau despre destinul tragic al unei artiste dezrădăcinate/ Aglaja Veteranyi or the Destiny of an Uprooted Artist,**  
“Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul II, nr. 1 (2), 2009

#### **Traduceri articole:**

**The National Theatre of Craiova – 150 years of creative progress – de Emil Boroghină,** “Proceedings of the Romanian Academy”, Series C: Humanities and Social Sciences, Volume 1, No. 1, 2001

**O pasiune a românilor: revizuirea clasicilor** de John Elsom, „Teatrul azi”, nr. 11-12, 2004

**The Balkanic Melos – Unity in Diversity – de Dan Anghelescu,** “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul I, nr. 1, 2008

**On the Bulgarian Community in Romania** de Camelia Zăbavă “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul I, nr. 1, 2008

**The Destiny of a Greek-Oltenian (A Variant Autobiography)** de Apostolos Patelakis, “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul I, nr. 1, 2008

**Socrates, Jesus and the European Spirit** de Vasile Datcu, “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul II, nr. 1 (2), 2009

**Ion Milos – The Portrait of a Romanian Poet, A Citizen of the World** de Diana-Silvia Solkotovic, “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul II, nr. 1 (2), 2009

**On Summer Feasts in the Romanian Folk Calendar** de Gabriela Rusu-Păsărin, “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul II, nr. 1 (2), 2009

**Andre Scrima – Apophatic Anthropology** de Dan Anghelescu, “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul II, nr. 1 (2), 2009

**Viszar Zhitit – Endless Funerals** de Dan Anghelescu, “Carmina Balcanica“ - Review of South-East European Spirituality and Culture -, Anul II, nr. 1 (2), 2009

#### **Participări conferințe naționale:**

**Despre specializarea limbajului teologic,** Sesiunea științifică a Departamentului de limbi străine aplicate, „Limbă, cultură, civilizație”, februarie 2002, Universitatea din Craiova

**How Do You Do Vs. ASL,** Sesiunea științifică a Departamentului de limbi străine aplicate, „Limbă, cultură, civilizație”, februarie 2004, Universitatea din Craiova

**Fantasticul în opera lui Oscar Wilde,** Simpozion *Legenda Oscar Wilde*, Universitatea din Craiova și Asociația română a profesorilor de franceză, Craiova, decembrie, 2004

**Participări conferințe internationale:**

**Poetry and Philosophy in Lucian Blaga's Work**, The 11th International Conference ("Language and the Scientific Imagination") of the International Society for the Study of European Ideas (ISSEI), 28 iulie – 2 august, 2008, Universitatea din Helsinki, Finlanda

**Despre recurența motivelor antice**, Colocviul internațional „Receptarea antichității greco-latine în culturile europene”, ediția a II-a, noiembrie, 2008, Universitatea din Craiova

**On Recurring Motifs in Legends and Fairy Tales**, Sesiunea științifică internațională a Departamentului de limbi străine aplicate „Limbă, cultură, civilizație”, februarie 2009, Universitatea din Craiova

**On Andrei Șerban's Biography: Spaces and Borders**, simpozionul internațional cu tema “Întoarcerea în Ithaca. Literatura română din exil și din afara granițelor: realizări, recuperare, restituire”, mai 2009, Universitatea din Craiova, Centrul Universitar Drobeta Turnu-Severin

**Progress as a Step to Regress in Jose Saramago's “The Cave”**, The 8<sup>th</sup> International Conference “Language, Literature and Cultural Policies – From Evolution to Involution”, Department of British and American Studies of the University of Craiova, English Department of the Ruhr University Bochum, Germany, and Center for the Research of European Cultural and Linguistic Identities, 2 – 4 October, 2009

**Participare în colective de redactie:**

Editor limba engleză – Revista de spiritualitate și cultură sud-est europeană “Carmina Balcanica” - Review of South-East European Spirituality and Culture -